

СПЕЦИАЛЬНАЯ ТЕМА НОМЕРА:

Горские евреи: идентичность, многоязычие, история изучения группы (отв. ред. — С.Н. Амосова)

ГОРСКИЕ ЕВРЕИ: ОТ ИСТОРИИ ЛОКАЛЬНЫХ ГРУПП К ТРАНСНАЦИОНАЛЬНОЙ ИСТОРИИ

С.Н. Амосова

Светлана Николаевна Амосова | <http://orcid.org/0000-0001-7614-6549> | sveta.amosova@gmail.com | младший научный сотрудник Центра славяно-иудаики | Институт славяноведения РАН (Ленинский пр. 32а, Москва, 119991, Россия)

Ключевые слова

Евреи, горские евреи, джуури, идентичность, субэтнические группы, татский миф

Аннотация

Настоящая статья представляет собой введение к специальной теме номера: “Горские евреи: идентичность, многоязычие, история изучения группы”, в которую вошли статьи Д.В. Сеня, В.И. Колесова, С.Н. Амосовой, А.Г. Агабабян, Л.М. Дрейера, И.В. Кузнецова и Р.Ш. Кузнецовой. Тема посвящена субэтнической еврейской группе, проживавшей дисперсно на Кавказе и в Закавказье, а сейчас являющейся транснациональной группой. За последние несколько десятилетий горские евреи пережили процессы активной миграции и адаптации в новых местах проживания, экономические и социальные изменения. Основная проблематика статей специальной темы номера: этническая идентичность горских евреев, их многоязычие и отношение к своему языку.

Информация о финансовой поддержке

Грантовая программа Исследовательского центра Частного учреждения культуры “Еврейский музей и Центр толерантности” (Москва) при финансовой поддержке А.И. Клячина [проект № R_21_43] (“Комплексное социо-антропологическое исследование горско-еврейской общины г. Пятигорска”)

Горские евреи — субэтническая еврейская группа, которая сформировалась, проживала (и частично до сих пор проживает) на Кавказе и в Закавказье, на территории современных Дагестана, Кабардино-Балкарии и Азербайджана. Однако с 1990-х годов горские евреи активно мигрируют и внутри страны, и вовне; в новых местах они продолжают проживать компактно, создавая крупные

Статья поступила 12.08.2024 | Окончательный вариант принят к публикации 02.09.2024

Ссылки для цитирования на кириллице / латинице (*Chicago Manual of Style, Author-Date*):

Амосова С.Н. Горские евреи: от истории локальных групп к транснациональной истории // Этнографическое обозрение. 2024. № 5. С. 5–9. <https://doi.org/10.31857/S0869541524050011> EDN: ATEYSG

Amosova, S.N. 2024. Gorskie evrei: ot istorii lokal'nykh grupp k transnatsional'noi istorii [Mountain Jews: From a History of Local Groups to the Transnational History]. *Etnograficheskoe obozrenie* 5: 5–9. <https://doi.org/10.31857/S0869541524050011> EDN: ATEYSG

общины, как, например, в Пятигорске и Москве (Россия) или в ряде городов Израиля (Офаким, Ор-Акива, Беэр-Шева, Хадера, Хайфа, Лод, Мигдаль ха-Эмек, Нетания, Акко, Сдерот и др.) и в США (в основном в Нью-Йорке) (см. подробнее о горских евреях в Израиле: *Брам* 2018). Горские евреи были и остаются многоязычными, но языком внутриэтнического общения является горско-еврейский (современное название *джуури*, сами носители традиции часто называют его “фарси” или “парси”, “наш язык”, “еврейский язык”) — язык иранской языковой группы (подробнее об эволюции терминологии названия языка см.: *Назарова* 2018, 2020; *Агабабян* в этом номере). Именно это языковое и религиозное единство позволило объединить группы евреев, проживавших достаточно далеко друг от друга в одну субэтническую группу, которую российская бюрократия во второй половине XIX в., а затем и исследователи стали называть “горские евреи”.

В советское время сформировался “татский миф” — концепция единства всех групп татского народа на основе языка, несмотря на их разную религиозную принадлежность. Эта концепция вызвала большую дискуссию как среди самих горских евреев, так и среди исследователей (которые были в основном евреями-ашкеназами). Однако “татский миф”, несмотря на значительное количество различных публикаций о нем, так и не был осмыслен исследователями-антропологами; нет четкого понимания, как большинство горских евреев относилось к этой концепции и как конструировало свою идентичность в советском обществе.

Со II половины XIX в. горские евреи стали объектом исследования и описания как этнографов и антропологов, так и лингвистов (подробнее об истории исследований горских евреев см.: *Семенов* 2018). Однако в послевоенное время публикаций, посвященных истории, культуре и антропологии этой группы, фактически не было. Исключением является дискуссия в конце 1970-х — 1980-е годы о “татском” происхождении горских евреев (см. об этом: *Семенов* 2018: 20–25). В 1990–2000-е годы происходит активное возвращение к изучению горско-еврейской (и в целом еврейской) проблематики в России: начинают выходить статьи и монографии об этой группе; проходит несколько конференций, посвященных горским евреям, а в рамках Международной междисциплинарной конференции по иудаике, которую на протяжении почти 30 лет организует центр “Сэфер”, регулярно собирается отдельная горско-еврейская секция. В 2018 г. выходит фундаментальная коллективная монография “История и культура горских евреев”, которая объединила авторов из Израиля и России; статьи посвящены истории, фольклору, антропологии и современному состоянию горско-еврейских общин.

В 1994 г. под эгидой Центра еврейского искусства Еврейского университета в Иерусалиме состоялась первая за многие годы российско-израильская экспедиция в Азербайджан и Дагестан, однако собранные в ее ходе этнографические материалы до сих пор полностью не опубликованы. Вошедшая в данный тематический блок статья Л.М. Дрейера, И.В. Кузнецова и Р.Ш. Кузнецовой, основанная на обширных полевых записях, сделанных непосредственными участниками этой экспедиции (Л.М. Дрейером и И.В. Кузнецовым), в какой-то степени восполняет этот пробел. Статья является своего рода продолжением публикации в сборнике “Проблемы и исследования археологии, этнологии и всеобщей истории” (*Дрейер и др.* 2024). После 1994 г. полевая работа в общинах горских евреев фактически не велась. Отдельные экспедиционные поездки были предприняты исследователями в 1980-е годы (см.: *Членов* 2020), но лишь в 2018 г. начинаются

систематические полевые выезды этнографов/антропологов в Дербент, Пятигорск и Нальчик.

В 1990-е годы, с одной стороны, произошел рост национального самосознания, сопровождавшийся возрождением еврейских традиций, а с другой – начались активные миграционные процессы и формирование новых диаспоральных групп и общин. Горские евреи, оставаясь в прежних местах проживания на Кавказе и в Закавказье или же переезжая в другие города и страны, сохраняют не только свою этническую идентичность, но зачастую и язык. При этом их общины, долгое время существовавшие в разных регионах, на значительном удалении друг от друга, и имеющие некоторые общие черты традиционной культуры, достаточно сильно отличаются отдельными элементами обрядов жизненного и календарного циклов и традиционной кухни. В условиях новых мест проживания, с одной стороны, учитывая большую сохранность традиции и избегание смешанных браков, актуализируются многие элементы культуры и идентичности, а с другой – происходит своего рода унификация культуры и, по всей вероятности, исчезают локальные особенности, в том числе и различия диалектов языка. Особенности разных локальных групп горских евреев зачастую оставались за пределами этнографических описаний, это касается и такого важного аспекта, как специфические территориальные (в том числе “аульные”) идентичности. Можно найти лишь отдельные статьи, где авторы обращаются к этой теме (см., напр.: *Куповецкий* 2010; *Колесов* 2020).

Этот тематический блок основан на полевых и разного рода архивных материалах; авторы вошедших в него статей обращаются к вопросам конструирования и поддержки идентичностей локальных групп горских евреев, анализируют, каким образом сохраняется горско-еврейский язык (*джуури*), какое место он занимает в лингвистическом репертуаре этого народа.

Научная литература

Брам Х. Интеграция горских евреев в Израиле: социальные и культурные аспекты // История и культура горских евреев / Науч. ред. Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. М.: ГБПринт, 2018. С. 570–587.

Дрейер Л.М., Кузнецов И.В., Кузнецова Р.Ш. Из истории изучения горских евреев: экспедиция 1994 г. в Азербайджан и Дагестан по материалам полевого дневника // Проблемы и исследования археологии, этнологии и всеобщей истории: сборник научных трудов / Под ред. А.Г. Иванова. Краснодар: Кубанский гос. ун-т, 2024. С. 109–122.

Колесов В.И. Горские евреи, урымы, черкесогаи: типология немусульманских групп Северо-Западного Кавказа середины XIX века // *Judaic-Slavic Journal*. 2020. № 2 (4). С. 33–59. <https://doi.org/10.31168/2658-3364.2020.2.05>

Куповецкий М.С. К исторической демографии территориальных групп горских евреев Азербайджана в XVII–XIX вв. // *Studia Anthropologica*. Сборник статей в честь проф. М.А. Членова / Ред.-сост. А.М. Федорчук, С.Ф. Членова; науч. ред. О.В. Белова. М.; Иерусалим: Мосты культуры; Гешарим, 2010. С. 145–173.

Назарова Е.М. Язык горских евреев в сравнительно-исторической перспективе // История и культура горских евреев / Науч. ред. Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. М.: ГБПринт, 2018. С. 228–248.

- Назарова Е.М. Терминологическая ситуация с названием языка горских евреев // *Judaic-Slavic Journal*. 2020. № 2 (4). С. 60–85. <https://doi.org/10.31168/2658-3364.2020.2.06>
- Семенов И.Г. Источники по истории и культуре горских евреев. Основные этапы изучения // *История и культура горских евреев* / Науч. ред. Е.М. Назарова, И.Г. Семенов. М.: ГБПринт, 2018. С. 30–87.
- Членов М.А. Народная история из уст Рафаила Рафаилова (по полевым тетрадям 28 сентября 1985 г.) // *Judaic-Slavic Journal*. 2020. № 2 (4). С. 113–124. <https://doi.org/10.31168/2658-3364.2020.2.10>

Editor's Introduction

Amosova, S.N. Mountain Jews: From a History of Local Groups to the Transnational History [Gorskie evrei: ot istorii lokal'nykh grupp k transnatsional'noi istorii]. *Etnograficheskoe obozrenie*, 2024, no. 5, pp. 5–9. <https://doi.org/10.31857/S0869541524050011> EDN: ATEYSG ISSN 0869-5415 © Russian Academy of Sciences © Institute of Ethnology and Anthropology RAS]

Svetlana Amosova | <http://orcid.org/0000-0001-7614-6549> | sveta.amosova@gmail.com | Institute of Slavic Studies, Russian Academy of Sciences (32a Leninsky prospekt, Moscow, 119991, Russia)

Keywords

Jews, Mountain Jews, Juhuri, identity, sub-ethnic groups

Abstract

This article is an introduction to the issue's special theme on “Mountain Jews: Identity, Multilingualism, and History of Studying the Group”, featuring contributions by Dmitriy Sen', Vladimir Kolesov, Svetlana Amosova, Arusyak Agababyan, Leonid Dreyer, Igor Kuznetsov, and Rita Kuznetsova. The theme is devoted to the discussion of a sub-ethnic Jewish group. Mountain Jews lived dispersed in the Caucasus and Transcaucasia, and now this is a transnational group. This group has experienced processes of active migration and adaptation in new places of residence, economic and social changes over the past few decades. The main topics of the special theme are the ethnic identity of Mountain Jews, as well as their multilingualism and attitude towards their language.

References

- Bram, K. 2018. Integratsiia gorskikh evreev v Izraile: sotsial'nye i kul'turnye aspekty [Integration of Mountain Jews in Israel: Social and Cultural Aspects]. In *Istoriia i kul'tura gorskikh evreev* [History and Culture of Mountain Jews], edited by E.M. Nazarova and I.G. Semenov, 570–587. Moscow: GBPrint.
- Chlenov, M.A. 2020. Narodnaia istoriia iz ust Rafaila Rafailova (po polevym tetradiam 28 sentiabria 1985 g.) [Folk History from the Mouth of Rafail Rafailov (According to Field Notebooks on September 28, 1985)]. *Judaic-Slavic Journal* 4 (2): 113–124. <https://doi.org/10.31168/2658-3364.2020.2.10>
- Dreier, L.M., I.V. Kuznetsov, and R.S. Kuznetsova. 2024. Iz istorii izucheniia gorskikh evreev: ekspeditsiia 1994 g. v Azerbaidzhan i Dagestan po materialam polevogo dnevnika [From the History of Mountain Jews Studies: The 1994 Expedition to Azerbaijan and Dagestan (According to the Field Data)]. In *Problemy i issledovaniia arkheologii, etnologii i vseobshchei istorii: sbornik nauchnykh trudov* [Problems and Researches of Archeology, Ethnology and General History: Collection of Scientific Works], edited by A.G. Ivanova, 109–122. Krasnodar: Kubanskii

gosudarstvennyi universitet.

- Kolesov, V.I. 2020. Gorskie evrei, urymy, cherkesogai: tipologiiia nemusul'manskikh grupp Severo-Zapadnogo Kavkaza serediny XIX veka [The Mountain Jews, the Uryms, the Cherkesohays: The North-Western Caucasus Non-Muslim Groups Typology in the Middle of the 19th Century]. *Judaic-Slavic Journal* 4 (2): 33–59. <https://doi.org/10.31168/2658–3364.2020.2.05>
- Kupovetsky, M.S. 2010. K istoricheskoi demografii territorial'nykh grupp gorskikh evreev Azerbaydzhana v XVII–XIX vv. [About the Historical Demography of the Azerbaijan Mountain Jews Territorial Groups at 17th–19th Centures]. In *Studia Anthropologica. Sbornik statei v chest' prof. M.A. Chlenova* [Studia Anthropologica: A Festschrift in Honour of Michael Chlenov], edited by A.M. Fedorchuk, S.F. Chlenova, and O.V. Belova, 145–173. Moscow; Jerusalem: Mosty kul'tury; Gesharim.
- Nazarova, E.M. 2018. Yazyk gorskikh evreev v sravnitel'no-istoricheskoi perspective [The Language of the Mountain Jews in a Comparative Historical Perspective]. In *Istoriia i kul'tura gorskikh evreev* [History and Culture of Mountain Jews], edited by E.M. Nazarova and I.G. Semenov, 228–248. Moscow: GBPrint.
- Nazarova, E.M. 2020. Terminologicheskaiia situatsiia s nazvaniem yazyka gorskikh evreev [Terminological Situation with the Name of the Language of the Mountain Jews]. *Judaic-Slavic Journal* 4 (2): 60–85. <https://doi.org/10.31168/2658–3364.2020.2.06>
- Semenov, I.G. 2018. Istochniki po istorii i kul'ture gorskikh evreev. Osnovnye etapy izucheniia [Sources on the History and Culture of Mountain Jews: Main Stages of Study]. In *Istoriia i kul'tura gorskikh evreev* [History and Culture of Mountain Jews], edited by E.M. Nazarova and I.G. Semenov, 13–29. Moscow: GBPrint.